



ADMINISTRATION COMMUNALE DE SAINT-JOSSE-TEN-NOODE
GEMEENTEBESTUUR VAN SINT-JOOST-TEN-NODE

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le mercredi 27 septembre 2023, à 20:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op woensdag 27 september 2023, om 20:00.

Saint-Josse-ten-Noode, le 19 septembre 2023
Sint-Joost-ten-Node, 19 september 2023

Par ordonnance
In opdracht

La Secrétaire communale,
De Gemeentesecretaresse,


Marie-Rose Laevers

Le Président,
De Voorzitter,


Ahmed Medhoun

CONSEIL COMMUNAL DU 27 SEPTEMBRE 2023
GEMEENTERAAD VAN 27 SEPTEMBER 2023

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

- 1 Communication.
Mededeling.
- 2 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 14 juin 2023; approbation.
Proces-verbaal van de zitting van de Gemeenteraad van 14 juni 2023; goedkeuring.
- 3 Règlement relatif aux activités ambulantes sur les marchés et sur le domaine public ; modification
Reglement betreffende ambulante activiteiten op de openbare markten en het openbaar domein ;
wijziging
- 4 AIS ; accord de collaboration entre la Commune et l'AIS Saint-Josse.
- 5 Régie communale autonome de Saint-Josse-ten-Noode ; approbation des comptes annuels et désignation du commissaire réviseur.
Autonome gemeentelijke regie ; goedkeuring van de jaarrekening en benoeming van de commissaris-revisor.
- 6 Vêtements de travail, de chaussures et d'équipements de sécurité pour l'année 2024 - Reconductible tacitement 3 fois ; Approbation des conditions et du mode de passation ; Procédure ouverte.
Levering van werkkledij, schoenen en veiligheidsuitrusting voor de jaar 2023 - Stilzwijgend verlengbaar 3 maal ; Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze ; Openbare procedure.
- 7 Adhésion de la commune de Saint-Josse-ten-Noode à la centrale d'achat « Fourniture d'articles de bureau et de papeterie durables destinés aux membres du personnel de Bruxelles Environnement sous la forme d'une centrale d'achat pour les administrations bruxelloises ».
Aansluiting van de gemeente Sint-Joost-ten-Noode bij de aankoopcentrale “Levering van duurzame kantoor- en papierbenodigheden bestemd voor de personeelsleden van Leefmilieu Brussel in de vorm van een aankoopcentrale voor de Brusselse besturen”.
- 8 Association de droit public « Les Cuisines Bruxelloises » – Adaptation du prix des potages et des repas scolaires 2023-2024.
Publiekrechtelijke vereniging “De Brusselse Keukens” ; Aanpassing van de prijs van de soepen en de

schoolmaaltijden 2023-2024.

- 9 Enseignement; projet "A L'Ecole"; prolongation de la convention de collaboration pour l'année civile 2023.

Onderwijs; project "Op School; verlenging van de samenwerkingsovereenkomst voor het dienstjaar 2023.

- 10 Rue des Deux Eglises 103-111; Marché de travaux pour l'isolation des façades et des pignons et le remplacement des châssis de l'immeuble ; Approbation des conditions et du mode de passation.

Tweekerkenstraat 103-111; Opdracht van werken voor de isolatie van de gevels en puntgevels en de vervanging van de ramen van het gebouw ; Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze.

- 11 Marché pour l'acquisition et entretien d'un camion benne basculante polyvalent pour la Propreté Publique ; Approbation des conditions et du mode de passation; Procédure négociée directe avec publication préalable; estimation de 254.100,00 € TVAC.

Opdracht voor de levering en onderhoud van een multifunctionele kiepwagen voor de openbare netheid; Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze; Vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking; raming van 254.100,00 € btw inbegrepen.

- 12 Règlement communal du parc canin ; approbation.

Gemeentelijk reglement van het hondenpark ; goedkeuring.

- 13 Service Petite Enfance ; Appel à projet conjoint VFS « Plan Cigogne »; Introduction du projet de construction de la crèche de 28 places au sein de l'Ilot Cudell.

- 14 Personnel des crèches communales francophones; octroi par l'One d'une subvention exceptionnelle sous forme d'écochèques.

- 15 Département Sports; Fixation des conditions d'octroi de l'intervention communale dans les frais d'inscription des jeunes à un club sportif ; saison 2023-2024.

Sportdepartement; Vaststelling van de toekenningsvoorwaarden van de gemeentelijke tussenkomst bij de inschrijvingskosten van jongeren bij een sportvereniging ; seizoen 2023-2024.

- 16 Musée Charlier : Convention de partenariat avec Femigra asbl pour l'organisation des séances Tai Chi à partir du 01.01.2024

Charliermuseum : Samenwerkingsovereenkomst met Femigra VZW voor de organisatie van Tai Chi-sessies vanaf 01.01.2024

- 17 Cohésion sociale; Rapport d'activité de la coordination locale - Exercice 2022.

- 18 Cohésion sociale; demandes d'agrément 2024-2028; proposition.

- 19 C.P.A.S. de St-Josse-ten-Noode compte 2022; approbation.
O.C.M.W. van St-Joost-ten-Node; rekening 2022; goedkeuring.
- 20 Budget communal pour l'exercice 2023.
Gemeentebegroting voor het dienstjaar 2023.
- 21 Information des décisions relatives aux articles 234 alinéa 3, 4 et 236 de la Nouvelle Loi Communale.
Kennisgeving van de beslissingen betreffende artikelen 234 lid 3, 4 en 236 van de Nieuwe Gemeentewet.
- 22 Décisions relatives à l'article 249 de la Nouvelle loi communale; prise de connaissance et admission des dépenses.
Beslissingen in toepassing van artikel 249 van de Nieuwe Gemeentewet; kennisname en goedkeuring van de uitgaven.
- 23 Motion en faveur d'un accueil égal et de qualité de la population aux services communaux; motion déposée par le groupe Liste du Bourgmestre.
Motie ter bevordering van een gelijkwaardig en kwalitatief onthaal van de bevolking bij de gemeentediensten ; motie ingediend door de fractie Lijst van de Burgemeester.